

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/welcome

D120



Rozszerzona dokumentacja użytkownika

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
2 Twój telefon	4
Zawartość opakowania	4
Opis telefonu	4
Opis stacji bazowej	5
Wyświetlane ikony	6
3 Przygotowywanie do pracy	7
Podłączanie stacji bazowej	7
Wkładanie dołączonych do zestawu akumulatorów	8
Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)	8
Ładowanie słuchawki	9
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora	9
Co to jest tryb gotowości?	9
Sprawdzanie siły sygnału	9
Włączanie i wyłączanie słuchawki	10
4 Połączenia	11
Wykonywanie połączenia	11
Odbieranie połączenia	11
Kończenie połączenia telefonicznego	11
Wyłączanie mikrofonu	12
Regulacja głośności słuchawki	12
Wykonywanie drugiego połączenia	12
Odbieranie drugiego połączenia	12
Przełączanie między dwoma połączeniami	12
Zewnętrzne połączenie konferencyjne	12
5 Połączenia interkomowe i konferencyjne	13
Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką	13
Przekierowywanie połączenia	13
Połączenie konferencyjne	14

6 Tekst i numery	15
Wprowadzanie tekstu i numerów	15
7 Książka telefoniczna	16
Wyświetlanie książki telefonicznej	16
Wyszukiwanie pozycji	16
Wybór numeru z książki telefonicznej	16
Dodawanie pozycji	16
Edycja pozycji	17
Usuwanie pozycji	17
Usuwanie wszystkich pozycji	17
8 Lista połączeń	18
Wyświetlanie pozycji połączeń	18
Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	18
Oddzwanianie	18
Usuwanie pozycji połączenia	18
Usuwanie wszystkich pozycji połączeń	19
9 Lista ponownego wybierania	20
Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania	20
Ponowne wybieranie połączenia	20
Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	20
Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania	20
Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania	20
10 Ustawienia telefonu	21
Ustawienia dźwięku	21
Nazwa słuchawki	21
Ustawianie daty i godziny	22
Ustawianie języka menu ekranowego	22
11 Usługi	23
Automatyczna konferencja	23
Autom. prefiks	23
Typ sieci	23
Ustawianie czasu ponownego wybierania	24
Tryb wybierania	24

Automat. zegar	24
Rejestracja dodatkowych słuchawek	24
Wyrejestrowanie słuchawek	25
Przywracanie ustawień domyślnych	25

12 Parametry techniczne	26
--------------------------------	-----------

13 Uwaga	27
Deklaracja zgodności	27
Zgodność z normą GAP	27
Zgodność ze standardami EMF	27
Utylizacja starych produktów i baterii	27

14 Często zadawane pytania	29
-----------------------------------	-----------

15 Dodatek	31
Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr	31

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Pobór mocy

- Ten produkt wymaga zasilania prądem zmiennym o napięciu 100–240 V. W przypadku awarii zasilania komunikacja może zostać przerwana.
- Napięcie w sieci zostało sklasyfikowane pod oznaczeniem TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), opisanym w normie EN 60950.

Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.

Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:

Przestroga

- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Nie dopuść do zetknięcia styków akumulatora z metalowymi przedmiotami.
- Nie otwieraj słuchawki, stacji bazowej lub ładowarki, ponieważ występuje w nich wysokie napięcie.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Zawsze używaj przewodów dostarczonych wraz z produktem.

- W przypadku urządzeń z możliwością podłączania gniazdo powinno zostać zainstalowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do wykonywania połączeń alarmowych w przypadku awarii zasilania. Aby umożliwić wykonywanie połączeń alarmowych, zapewnij alternatywne urządzenie.
- Nie narażaj telefonu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze, lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj telefonu i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie używaj produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z małymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować pogorszenie jakości dźwięku lub uszkodzenie produktu.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.
- Metalowe obiekty umieszczone w pobliżu słuchawki lub na niej mogą się do niej przyczepić.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Z urządzenia korzystaj w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0°C do +35°C (od 32°F do 95°F).
- Urządzenie przechowuj w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od -20°C do +45°C (od -4°F do 113°F).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

2 Twój telefon

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.



Gwarancja

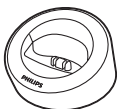


Krótką instrukcją obsługi

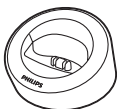
Zawartość opakowania



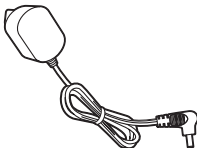
Słuchawka**



Stacja bazowa



Ładowarka**



Zasilacz**

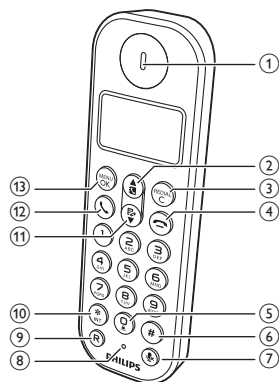


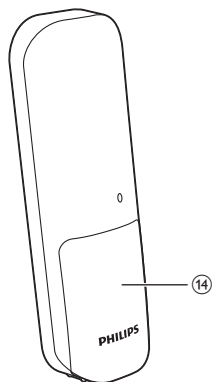
Przewód telefoniczny*

Uwaga

- * W niektórych krajach wymagane jest podłączenie adaptera do przewodu telefonicznego, a następnie podłączenie przewodu do gniazda telefonicznego.
- ** W pakietach zawierających kilka słuchawek oprócz słuchawek dostępne są dodatkowe ładowarki oraz zasilacze sieciowe.

Opis telefonu



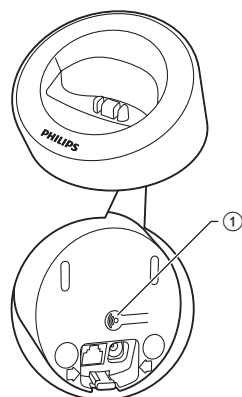


Przycisk ponownego wybierania
(dostępność tej funkcji zależy od sieci)

- ⑩  Ustawianie trybu wybierania (tryb impulsowy lub tymczasowy tryb tonowy).
- ⑪ 
 - Przewijanie menu w dół.
 - Zmniejszanie głośności słuchawki.
 - Przechodzenie do listy połączeń.
- ⑫  Wykonywanie i odbieranie połączeń.
- ⑬ **MENU/OK**
 - Przechodzenie do menu głównego.
 - Zatwierdzanie wyboru.
 - Przechodzenie do menu opcji.
 - Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem.
- ⑭ **Pokrywa komory akumulatora**

- ① **Słuchawka**
- ② 
 - Przewijanie menu w górę.
 - Zwiększanie głośności słuchawki.
 - Przechodzenie do książki telefonicznej.
- ③ **REDIAL/C**
 - Usuwanie tekstu lub cyfr.
 - Anulowanie działania.
 - Przechodzenie do listy ponownego wybierania.
- ④ 
 - Zakończenie połączenia.
 - Wyjście z menu/działania.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.
- ⑤ 
 - Naciśnij, aby wprowadzić odstęp (spację) podczas edycji tekstu.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować lub odblokować klawiaturę w trybie gotowości.
- ⑥ **#**
Naciśnij i przytrzymaj, aby wprowadzić pauzę.
- ⑦ 
Wyciszenie lub włączenie mikrofonu.
- ⑧ **Mikrofon**
- ⑨ **R**

Opis stacji bazowej



- ① 
 - Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

Wyświetlane ikony

W trybie gotowości wyświetlana ikona sygnalizuje funkcje dostępne w słuchawce.

Ikona	Opis
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego). Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski przewijają się aż do zakończenia ładowania.
	Ikona rozładowanego akumulatora miga, aż usłyszysz sygnał alarmu. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.
	Wyświetlanie stanu połączenia między słuchawką a stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń przychodzących.
	Wskazywanie połączenia wychodzącego na liście ponownego wybierania.
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nowych połączeń nieodebranych. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych połączeń nieodebranych.
	Miga w przypadku odebrania połączenia przychodzącego. Świeci się światłem ciągłym podczas rozmowy.
	Dzwonek wyłączony.

	Miga w przypadku nowej wiadomości głosowej. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania wiadomości głosowych na liście połączeń. Ikona nie jest wyświetlana w przypadku braku nowych wiadomości głosowych.
	Jest wyświetlana podczas przewijania listy w górę/w dół lub zwiększania i zmniejszania głośności.
	Oznacza, że po prawej stronie znajduje się więcej cyfr. Naciśnij przycisk REDIAL/C , aby je wyświetlić.

3 Przygotowywanie do pracy



Przestroga

- Przed podłączeniem i zainstalowaniem słuchawki zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa oraz częścią „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

Podłączanie stacji bazowej



Ostrzeżenie

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie telefonu.
- Do ładowania akumulatorów używaj tylko zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.



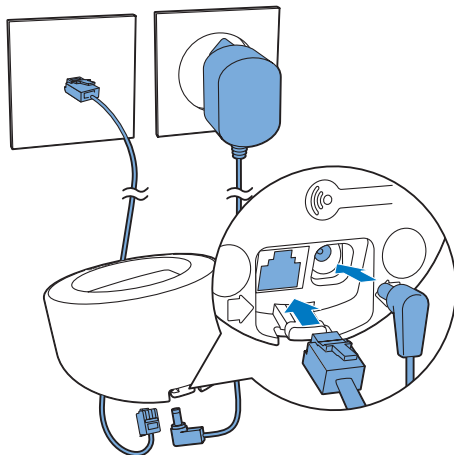
Uwaga

- Jeśli jesteś subskrybentem usługi internetowej dostarczanej za pośrednictwem łącza DSL, upewnij się, że posiadasz filtr DSL zainstalowany pomiędzy przewodem telefonicznym a gniazdem zasilania. Filtr ten zapobiega zakłóceniom oraz problemom z wyświetlaniem identyfikacji dzwoniącego powodowanym przez łącze DSL. Aby uzyskać więcej informacji na temat filtrów DSL, skontaktuj się z dostawcą usługi DSL.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie stacji bazowej.

- 1 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do:
 - wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;
 - gniazdka elektrycznego w ścianie.

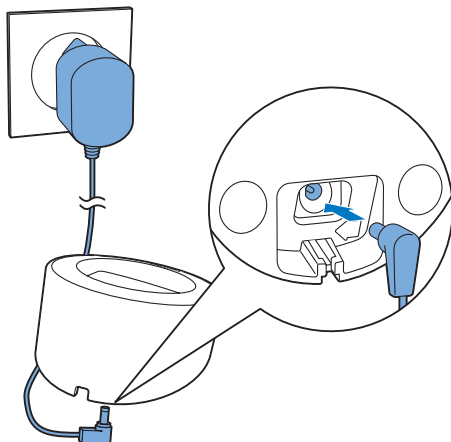
- 2 Podłącz każdy z końców przewodu telefonicznego do:
 - gniazda telefonicznego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;

- gniazdka telefonicznego w ścianie.

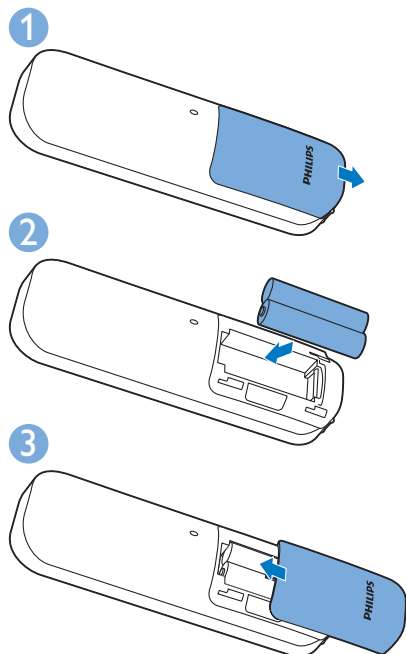


- 3 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami):

- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się na spodzie dodatkowej ładowarki;
- gniazdka elektrycznego w ścianie.



Wkładanie dołączonych do zestawu akumulatorów



Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterie nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Używaj tylko dostarczonych akumulatorów.
- Ryzyko skrócenia żywotności akumulatora! Nie używaj akumulatorów różnych typów lub marek.



Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.



Ostrzeżenie

- Podczas wkładania akumulatora zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Niewłaściwa polaryzacja może spowodować uszkodzenie produktu.

Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)

- 1 Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

Ustawianie kraju/języka

Wybierz kraj/język, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

↳ Ustawienie kraju/języka zostanie zapisane.



Uwaga

- Opcja ustawienia kraju/języka jest zależna od kraju. Jeśli wiadomość powitalna nie wyświetli się, oznacza to, że Twój kraj/język został ustawiony fabrycznie.

Aby ponownie ustawić język, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wybierz kolejno **MENU/OK** > **[KONF. TELEF.]** > **[JĘZYK]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF. TELEF.]** > **[USTAW CZAS]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź datę przy użyciu przycisków numerycznych, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlone menu ustawiania godziny.
- 4 Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź godzinę.

- Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinny, użyj przycisków  / , aby wybrać opcję [AM] lub [PM].

5 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

Ładowanie słuchawki

Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawie dokującej, aby ją naładować. Prawidłowe umieszczenie słuchawki w stacji bazowej jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.

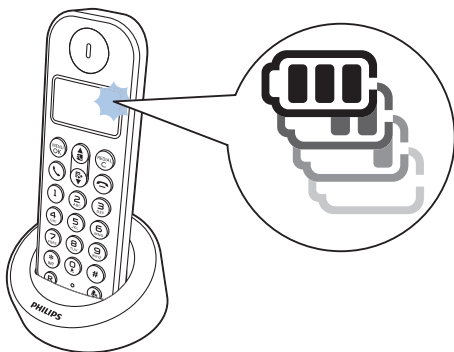
→ Rozpoczyna się ładowanie słuchawki.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

Możesz włączyć lub wyłączyć sygnał dokowania. Telefon jest gotowy do użytku.

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora



Bieżący poziom naładowania jest wskazywany przez ikonę akumulatora.



Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (pełny, średni i niski).

Gdy słuchawka znajduje się na stacji bazowej lub w ładowarce, paski migają aż do zakończenia ładowania.



Ikona rozładowanego akumulatora miga. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.

Słuchawka wyłącza się, gdy baterie są rozładowane. Podczas prowadzenia rozmowy o rozładowaniu się akumulatora informują dźwięki ostrzegawcze. Po ostrzeżeniu rozmowa zostanie przerwana.

Co to jest tryb gotowości?

Telefon znajduje się w trybie gotowości, gdy nie jest używany. Na ekranie jest wyświetlana nazwa słuchawki lub data i godzina, a także numer słuchawki.



Wskazówka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/OK**, aby przełączać między wyświetlaniem nazwy słuchawki a wyświetlaniem daty i godziny.

Sprawdzanie siły sygnału



Liczba kresek wskazuje stan połączenia między słuchawką i stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału połączenia.

- Przed odebraniem lub wykonaniem połączenia, albo korzystaniem z funkcji

- słuchawki upewnij się, że jest ona podłączona do stacji bazowej.
- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych podczas prowadzenia rozmowy oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Włączanie i wyłączanie słuchawki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

4 Połączenia

Uwaga

- W przypadku awarii zasilania telefon nie umożliwia skontaktowania się z numerami alarmowymi.

Wskazówka

- Przed wykonaniem połączenia lub w jego trakcie sprawdź siłę sygnału.

Wykonywanie połączenia

Połączenie można nawiązać w następujący sposób:

- Normalne połączenie
- Połączenie z numerem wybranym z klawiatury

Połączenie można także nawiązać za pomocą listy ponownego wybierania (patrz 'Ponowne wybieranie połączenia' na str. 20), książki telefonicznej (patrz 'Wybór numeru z książki telefonicznej' na str. 16) i listy połączeń (patrz 'Oddzwanianie' na str. 18).

Normalne połączenie

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz numer telefonu.
 - ↳ Numer zostanie wybrany.
 - ↳ Zostanie wyświetlony czas trwania połączenia.

Połączenie z numerem wybranym z klawiatury

- 1 Wybierz numer telefonu.
 - W celu usunięcia cyfry naciśnij przycisk **REDIAL/C**.
 - W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#**.

- 2 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Uwaga

- Licznik czasu połączenia wskazuje czas trwania bieżącego połączenia.
- Dźwięki ostrzegawcze sygnalizują, że akumulator w telefonie jest niemal całkowicie rozładowany lub telefon znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś telefon bliżej stacji bazowej.

Odbieranie połączenia

W przypadku połączenia przychodzącego naciśnij przycisk , aby je odebrać.

Ostrzeżenie

- Gdy dzwoni słuchawka, trzymaj ją z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Uwaga

- Usługa identyfikacji dzwoniącego jest dostępna po jej zarejestrowaniu u usługodawcy.

Wskazówka

- W przypadku nieodebranego połączenia jest wyświetlany odpowiedni komunikat.

Wyłączanie dzwonka połączenia przychodzącego

Gdy zadzwoni dzwonek, naciśnij przycisk **REDIAL/C**.

Kończenie połączenia telefonicznego

Połączenie można zakończyć w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk .
- Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawce dokującej.

Wyłączanie mikrofonu

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona informacja **[WYŁĄCZ MIKR.]**.
 - ↳ Rozmówca nie będzie Cię słyszał, ale Ty nadal będziesz słyszeć jego głos.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk , aby włączyć mikrofon.
 - ↳ Można teraz mówić do rozmówcy.

Regulacja głośności słuchawki

Naciśnij przyciski  / , aby dostosować głośność podczas trwania rozmowy.

- ↳ Głośność słuchawki zostanie ustawiona i zostanie ponownie wyświetlony ekran połączenia.

Wykonywanie drugiego połączenia

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk **R**.
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz drugi numer:
 - ↳ Zostanie wybrany numer wyświetlony na ekranie.

Odbieranie drugiego połączenia

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Gdy słysząc powtarzający się sygnał informujący o nadchodzącym połączeniu, można je odebrać w następujący sposób:

- 1 Naciśnij przycisk **R** i **2**  aby odebrać połączenie.
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane drugie połączenie.
- 2 Naciśnij przycisk **R** i **1**, aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać pierwsze połączenie.

Przełączanie między dwoma połączeniami

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Naciśnij przycisk **R** i **2** .

- ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane nowe połączenie.

Zewnętrzne połączenie konferencyjne

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci. Sprawdź, czy usługodawca nalicza dodatkowe opłaty.

Po nawiązaniu dwóch połączeń naciśnij przycisk **R**, a następnie przycisk **3** .

- ↳ Dwa połączenia zostaną zamienione na połączenie konferencyjne.

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne

Połączenie interkomowe jest to połączenie z inną słuchawką używaną z tą samą stacją bazową. Połączenie konferencyjne jest to rozmowa z użytkownikiem innej słuchawki oraz osobami dzwoniącymi z linii zewnętrznej.

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby nawiązać połączenie z drugą słuchawką.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowego. Następnie przejdź do czynności 2.
 - ↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do czynności 3.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **REDIAL/C** lub , aby anulować lub zakończyć połączenie interkomowe.

Podczas prowadzenia rozmowy

Można zmienić słuchawki podczas prowadzenia rozmowy:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**.
 - ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowego. Następnie przejdź do czynności 2.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Poczekaj, aż połączenie zostanie odebrane.

Przełączanie między połączeniami

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby przełączyć połączenie zewnętrzne i połączenie interkomowe.

Przekierowywanie połączenia

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby przekierować połączenie do drugiej słuchawki.

- 1 Podczas połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowego. Następnie przejdź do czynności 2.
 - ↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do czynności 3.

- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk  po odebraniu połączenia przez rozmówcę.
 - ↳ Połączenie zostanie przekierowane do wybranej słuchawki.

- 5 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk .



Uwaga

- Naciśnij przycisk , aby dołączyć do trwającego połączenia konferencyjnego z inną słuchawką, jeśli dla opcji **[USŁUGI] > [KONFERENCJA]** wybrano ustawienie **[AUTOMATYCZ.]**.

Połączenie konferencyjne

3-kierunkowe połączenie konferencyjne to połączenie pomiędzy Tobą, innym użytkownikiem słuchawki i rozmówcami z linii zewnętrznej. Takie połączenie wymaga użycia dwóch słuchawek używanych z tą samą stacją bazową.

Podczas połączenia zewnętrznego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby nawiązać połączenie wewnętrzne.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki dostępne dla połączenia interkomowowego. Następnie przejdź do czynności 2.
 - ↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do czynności 3.
- 2 Wybierz lub wprowadź numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
 - ↳ Zostanie nawiązane 3-kierunkowe połączenie konferencyjne z rozmówcą zewnętrznym i z wybraną słuchawką.

Podczas połączenia konferencyjnego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby zawiesić połączenie zewnętrzne i powrócić do połączenia wewnętrznego.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
- 2 Jeszcze raz naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby ponownie nawiązać połączenie konferencyjne.



Uwaga

- Jeśli słuchawka rozłączy się podczas połączenia konferencyjnego, druga słuchawka nadal pozostaje połączona z rozmówcą zewnętrznym.

6 Tekst i numery

Można wprowadzać tekst i numery dla nazwy słuchawki, do książki telefonicznej i w innych pozycjach menu.

Wprowadzanie tekstu i numerów

- 1 Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- 2 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć znak. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć wszystkie znaki. Naciśnij przyciski  lub , aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo.
- 3 Naciśnij przycisk , aby dodać odstęp (spację).



Uwaga

- Informacje na temat przypisywania znaków i cyfr do klawiszy można znaleźć w rozdziale „Dodatek”.

7 Książka telefoniczna

Telefon jest wyposażony w książkę telefoniczną, w której można zapisać do 50 pozycji. Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać przy użyciu słuchawki. Każda pozycja może mieć nazwę o długości do 12 znaków oraz numer składający się maksymalnie z 24 cyfr.

Wyświetlanie książki telefonicznej

Uwaga

- Książkę telefoniczną można wyświetlić w słuchawce.

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > [**KSIĄŻKA TEL.**] > [**POKAŻ**].
- 2 Wybierz kontakt i wyświetl dostępne informacje.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje w książce telefonicznej można wyszukiwać w następujący sposób:

- Przewiń listę kontaktów.
- Wprowadź pierwszą literę, od której zaczyna się nazwa kontaktu.

Przewijanie listy kontaktów

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > [**KSIĄŻKA TEL.**] > [**POKAŻ**].
- 2 Aby przewijać listę książki telefonicznej, naciśnij przyciski  i .

Wprowadzanie pierwszej litery nazwy kontaktu

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > [**KSIĄŻKA TEL.**] > [**POKAŻ**].
- 2 Naciśnij przycisk alfanumeryczny odpowiadający danej literze.
 - ↳ Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja rozpoczynająca się od tej litery.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub naciśnij kolejno przyciski **MENU/OK** > [**KSIĄŻKA TEL.**] > [**POKAŻ**].
- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej.
- 3 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Dodawanie pozycji

Uwaga

- Jeśli pamięć książki telefonicznej jest pełna, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat. Usuń niektóre pozycje, aby dodać nowe.
- Zapisanie nowego numeru w książce telefonicznej powoduje usunięcie dotychczasowego numeru.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje [**KSIĄŻKA TEL.**] > [**DODAJ NOWE**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Nowa pozycja zostanie zapisana.



Wskazówka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk #, aby wprowadzić pauzę.
- Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć znak. Naciśnij przycisk i , aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.

- 1 Wybierz kolejno **[KSIĄŻKA TEL.] > [USUŃ CAŁOŚĆ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

Edycja pozycji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[KSIĄŻKA TEL.] > [EDYTUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KSIĄŻKA TEL.] > [USUŃ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji

Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

8 Lista połączeń

Na liście połączeń zapisywana jest historia połączeń nieodebranych i odebranych. Historia połączeń przychodzących obejmuje nazwę i numer dzwoniącego oraz datę i godzinę rozmowy. Ta funkcja jest dostępna po wykupieniu usługi identyfikacji rozmówcy u usługodawcy.

W telefonie można zapisać do 20 pozycji rozmów. W słuchawce miga ikona listy połączeń w celu przypomnienia o nieodebranych połączeniach. Jeśli rozmówca umożliwia wyświetlanie swojej tożsamości, można zobaczyć jego nazwę i numer. Pozycje połączeń są wyświetlane w kolejności chronologicznej, gdzie ostatnie połączenie znajduje się na początku listy.

Uwaga

- Przed wybraniem numeru z listy połączeń należy upewnić się, że numer na liście jest prawidłowy.

Ikony wyświetlane na ekranie informują o nieodebranych/odebranych połączeniach.

Ikony	Opis
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nowych połączeń nieodebranych. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych połączeń nieodebranych.

Wyświetlanie pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk .
→ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.

- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK** i wybierz opcję **[POKAŻ]**, aby wyświetlić więcej dostępnych informacji.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk .
→ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[ZAPISZ NUMER]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
→ Pozycja zostanie zapisana.

Oddzwanianie

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję z listy.
- 3 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Usuwanie pozycji połączenia

- 1 Naciśnij przycisk .
→ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 3 Wybierz pozycję **[USUŃ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk .
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby przejść do menu opcji.
- 3 Wybierz pozycję **[USUŃ CAŁOŚĆ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

9 Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania zapisywana jest historia wykonanych połączeń. Zawiera ona nazwy oraz numery kontaktów, z którymi nawiązano połączenie. W telefonie można zapisać do 10 pozycji listy ponownego wybierania.

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania

Naciśnij przycisk **REDIAL/C**.

Ponowne wybieranie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk .
↳ Numer zostanie wybrany.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [**ZAPISZ NUMER**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję [**USUŃ**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [**USUŃ CAŁOŚĆ**], a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

10 Ustawienia telefonu

Można dostosować ustawienia telefonu do własnych potrzeb.

Ustawienia dźwięku

Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce

Można wybrać jedną z 5 głośności dzwonka lub opcję **[WYŁĄCZONY]**.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [GŁOŚŃ DZWON]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz poziom głośności i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dzwonka w słuchawce

Można wybrać jeden z 10 dzwonek.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [DZWONKI]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dźwięków przycisków

Dźwięki przycisków są to dźwięki emitowane po naciśnięciu przycisku na słuchawce.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.

- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [DŹWIĘK KLAW.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnału dokowania

Sygnał dokowania to dźwięk emitowany po umieszczeniu słuchawki na stacji bazowej lub ładowarce.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [SYGNAŁ DOK.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Nazwa słuchawki

Nazwa słuchawki może składać się maksymalnie z 10 znaków. Jest ona wyświetlana na ekranie słuchawki w trybie gotowości. Możesz nacisnąć przycisk **MENU/OK**, aby przełączać między wyświetlaniem nazwy słuchawki a wyświetlaniem daty i godziny.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [NAZWA TELEF.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź lub edytuj nazwę. W celu usunięcia znaku naciśnij przycisk **REDIAL/C**.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

Informacje na ten temat można uzyskać w części „Ustawianie daty i godziny”.

Ustawianie języka menu ekranowego



Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.
- Zestaw dostępnych języków zależy od kraju.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KONF.TELEF.]** > **[JĘZYK]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz język i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

11 Usługi

Telefon obsługuje pewną liczbę funkcji, które ułatwiają obsługę połączeń oraz zarządzanie nimi.

Automatyczna konferencja

Aby dołączyć do rozmowy prowadzonej przy użyciu innej słuchawki z linią zewnętrzną, naciśnij przycisk **↵**.

Włączanie/wyłączanie automatycznej konferencji

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[USŁUGI] > [KONFERENCJA]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[AUTOMATYCZ.]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Autom. prefiks

Ta funkcja sprawdza i formatuje numer połączenia wychodzącego przed jego wybraniem. Numer prefiksu może zastąpić wykrywany numer ustawiony w menu. Na przykład: jako wykrywany numer został ustawiony numer 604, a jako prefiks: numer 1250. Podczas wybierania numeru, takiego jak 6043338888, telefon zmieni numer na 12503338888.



Uwaga

- Maksymalna długość wykrywanego numeru wynosi 10 cyfr. Maksymalna długość numeru automatycznego prefiksu wynosi 10 cyfr.
- Ta funkcja zależy od kraju.

Ustawianie automatycznego prefiksu

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [AUTO PREFIKS]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/OK**. Wprowadź wykrywany numer, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk **MENU/OK**. Wprowadź numer prefiksu, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#**.
- Jeśli ustawiono numer prefiksu, a nie ustawiono numeru wykrywanego, numer prefiksu jest dodawany do wszystkich połączeń wychodzących.
- Ta funkcja jest niedostępna, gdy wybrany numer rozpoczyna się od * lub #.

Typ sieci



Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju. Jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję typu sieci.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno: **[USŁUGI] > [TYP SIECI]** i naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 3 Wybierz typ sieci, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie czasu ponownego wybierania

Przed wybraniem drugiego połączenia upewnij się, że czas ponownego wybierania został prawidłowo ustawiony. Zazwyczaj czas ponownego wybierania jest już wstępnie ustawiony w telefonie. Można wybrać jedną z trzech opcji: **[KRÓTKI]**, **[ŚREDNI]** i **[DŁUGI]**. Liczba dostępnych opcji zależy od kraju. Szczegółowe informacje można uzyskać u usługodawcy.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno **[USŁUGI]** > **[CZAS ODB.]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb wybierania

Uwaga

- Ta funkcja dotyczy tylko modeli obsługujących wybieranie tonowe i impulsowe.

Tryb wybierania określa sygnał telefoniczny używany w danym kraju. Telefon obsługuje wybieranie tonowe (DTMF) i impulsowe (tarcza obrotowa). Szczegółowe informacje można uzyskać u dostawcy usług.

Ustawianie trybu wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcję **[USŁUGI]** > **[TRYB WYBIER]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz tryb wybierania i naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Jeśli telefon działa w trybie wybierania impulsowego, naciśnij przycisk ***INT** podczas połączenia, aby chwilowo włączyć tryb tonowy. Cyfry wprowadzone dla tego połączenia zostaną wysłane jako sygnały tonowe.

Automat. zegar

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.
- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Ta funkcja umożliwia automatyczną synchronizację daty i godziny z publiczną siecią telefoniczną (PSTN). Aby funkcja synchronizacji daty działała prawidłowo, należy ustawić bieżący rok.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcję **[USŁUGI]** > **[AUTOM. ZEGAR]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Rejestracja dodatkowych słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować dodatkowe słuchawki. W stacji bazowej można zarejestrować maks. 4 słuchawki.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **☎** na stacji bazowej.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK** na słuchawce.
- 3 Wybierz kolejno **[USŁUGI]** > **[ZAREJESTRUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.

- 4 Wprowadź numer PIN zestawu. Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby dokonać zmian. Następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić kod PIN.

↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.



Uwaga

- Jeśli podany numer PIN jest nieprawidłowy lub w określonym czasie nie zostanie znaleziona żadna stacja bazowa, na słuchawce zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat. W przypadku niepowodzenia rejestracji należy powtórzyć powyższą procedurę.
- Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000. Nie można go zmienić.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [ZRESETUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie ustawienia zostaną zresetowane.

Wyrejestrowanie słuchawek

Jeśli z danej stacji bazowej korzystają dwie słuchawki, można wyrejestrować jedną słuchawkę przy użyciu drugiej słuchawki.

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/OK**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [WYREJESTRUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numer PIN zestawu. (Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000). Naciśnij przycisk **REDIAL/C**, aby usunąć numer.
- 4 Słuchawka o wybranym numerze zostanie wyrejestrowana.
- 5 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby potwierdzić.
↳ Słuchawka została wyrejestrowana.



Wskazówka

- Numer słuchawki jest wyświetlany obok jej nazwy w trybie gotowości.

12 Parametry techniczne

Ogólne dane techniczne i funkcje

- Czas rozmów: 10 godz.
- Tryb gotowości: 180 godzin
- Zasięg w pomieszczeniach: 50 metrów
- Zakres na zewnątrz: 300 metrów
- Książka telefoniczna z 50 pozycjami
- Lista ponownego wybierania z 10 pozycjami
- Lista połączeń z 20 pozycjami
- Standardowa usługa identyfikacji numeru: FSK, DTMF

Akumulator

- Philips: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V, 300 mAh

Zasilacz

Stacja bazowa i ładowarka

- Tenpao: S003GV0600050; moc wejściowa: 100–240 V~, 50/60 Hz, 150 mA; moc wyjściowa: 6 V DC, 500 mA

Pobór mocy

- Pobór mocy w trybie bezczynności: około 0,6 W

Waga i wymiary

- Słuchawka: 105 g
148 × 47,5 × 25,5 mm (wys. × szer. × gł.)
- Stacja bazowa: 56 g
43,2 × 77,9 × 86,4 mm (wys. × szer. × gł.)
- Ładowarka: 42 g
43,2 × 77,9 × 86,4 mm (wys. × szer. × gł.)

13 Uwaga

Deklaracja zgodności

Firma WOOX Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Ten produkt został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany zgodnie z wytycznymi europejskiej dyrektywy 1999/5/WE (R&TTE) w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Zgodność z normą GAP

Norma GAP gwarantuje, że wszystkie słuchawki oraz stacje bazowe DECT™ GAP są zgodne z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi działania, niezależnie od producenta. Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów. Aby zarejestrować i używać słuchawki ze stacją bazową GAP innego producenta, przeprowadź procedurę opisaną w instrukcji producenta, a następnie wykonaj procedurę rejestrowania słuchawki opisaną w niniejszej instrukcji. Aby zarejestrować słuchawkę innego producenta ze stacją bazową, ustaw tryb rejestracji na stacji bazowej, a następnie wykonaj procedurę opisaną w instrukcji producenta słuchawki.

Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Utylizacja starych produktów i baterii



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Jeśli na produkcie znajduje się to logo, oznacza to, że uiszczono opłaty związane z odpowiednim systemem recyklingu i odzyskiwania odpadów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe.

Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

14 Często zadawane pytania

Na ekranie nie są wyświetlane kreski informujące o sile sygnału.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Jeśli na słuchawce wyświetlany jest komunikat **[WYREJESTR]**, zarejestruj słuchawkę.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Usługi”, części „Rejestracja dodatkowych słuchawek”.

Co zrobić, jeśli nie powiedzie się parowanie (rejestracja) dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

Pamięć stacji bazowej jest pełna. Wyrejestruj nieużywane słuchawki i spróbuj ponownie.

Wybrałem niewłaściwy język, którego nie rozumiem. Co należy zrobić?

- 1 Naciśnij przycisk , aby powrócić do ekranu trybu gotowości.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/OK**, aby przejść do ekranu menu głównego.
- 3 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [JĘZYK]**. Na ekranie zostanie wyświetlony jeden z następujących komunikatów:

CONFIG.TEL. > LIMBÄ

KONF.TELEF. > JĘZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > ЯЗЫК

НАСТР. ТЕЛ. > ЕЗИК

POST.TEL. > JEZIK

4 Wybierz ją, aby przejść do opcji języka.

5 Wybierz swój język.

Brak sygnału wybierania numeru.

- Sprawdź połączenia telefoniczne.
- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

Brak sygnału dokowania

- Słuchawka nie została umieszczona prawidłowo na stacji bazowej/ładowarce.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.

Nie mogę zmienić ustawień poczty głosowej, co należy zrobić?

Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zmienić ustawienia, skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki. Podczas ładowania wyświetlana jest animowana ikona akumulatora.
- Upewnij się, że ustawienie sygnału dokowania jest włączone. Prawidłowe podłączenie słuchawki do ładowarki jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Akumulatory są uszkodzone. Kup nowe akumulatory.

Brak wskazania

- Upewnij się, że akumulatory są naładowane.
- Upewnij się, że jest zasilanie, a telefon jest podłączony.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.)

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.

Słuchawka nie dzwoni.

Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.



Uwaga

- Jeśli powyższe rozwiązania nie będą skuteczne, odłącz od zasilania zarówno słuchawkę, jak i stację bazową. Spróbuj ponownie po upływie minuty.

15 Dodatek

Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr

przycisk	Znaki (dla jęz. angielskiego/ łacińskiego)
0	spacja 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

przycisk	Znaki (jęz. norweski/duński/polski)
0	spacja 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Przycisk	Znaki (jęz. grecki)
0	spacja 0
1	- 1
2	A B Γ 2

3	Δ Ε Ζ 3
4	Η Θ 4
5	Κ Λ Μ 5
6	Ν Ξ Ο 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

przycisk	Znaki (jęz. polski)
0	spacja 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



Dołączony do produktu symbol przekreślonego
pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty
jest dyrektywą europejską 2002/96/EC.
2014 © WOOX Innovations Limited.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Philips i emblemat tarczy Philips są
zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są
wykorzystywane przez WOOX Innovations Limited na licencji firmy
Koninklijke Philips N.V.

UM_D120_53_PL_V1.0
wk1409

CE 0168

